



Rehma  
Language • Content • Community

## ہمارے گھر

**Original Publisher:** African Storybook Initiative

**Authors:** Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

**Illustrator:** Kathy Arbuckle

**Translator:** Sheen Bano

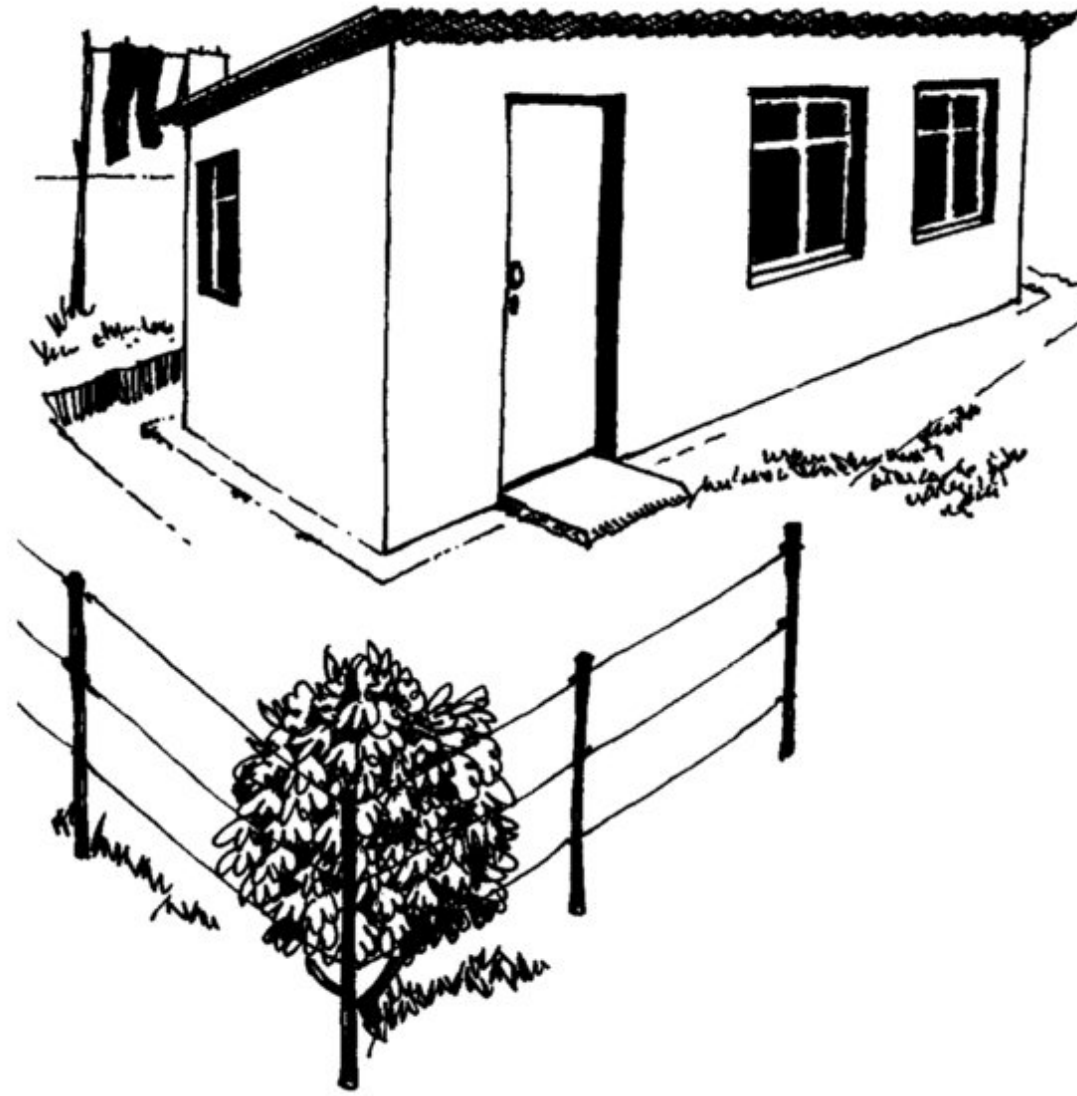
پڑھنے کا معیار |

ماجھی ایک پھونس کے چھروالے گھر میں رہتا  
ہے۔

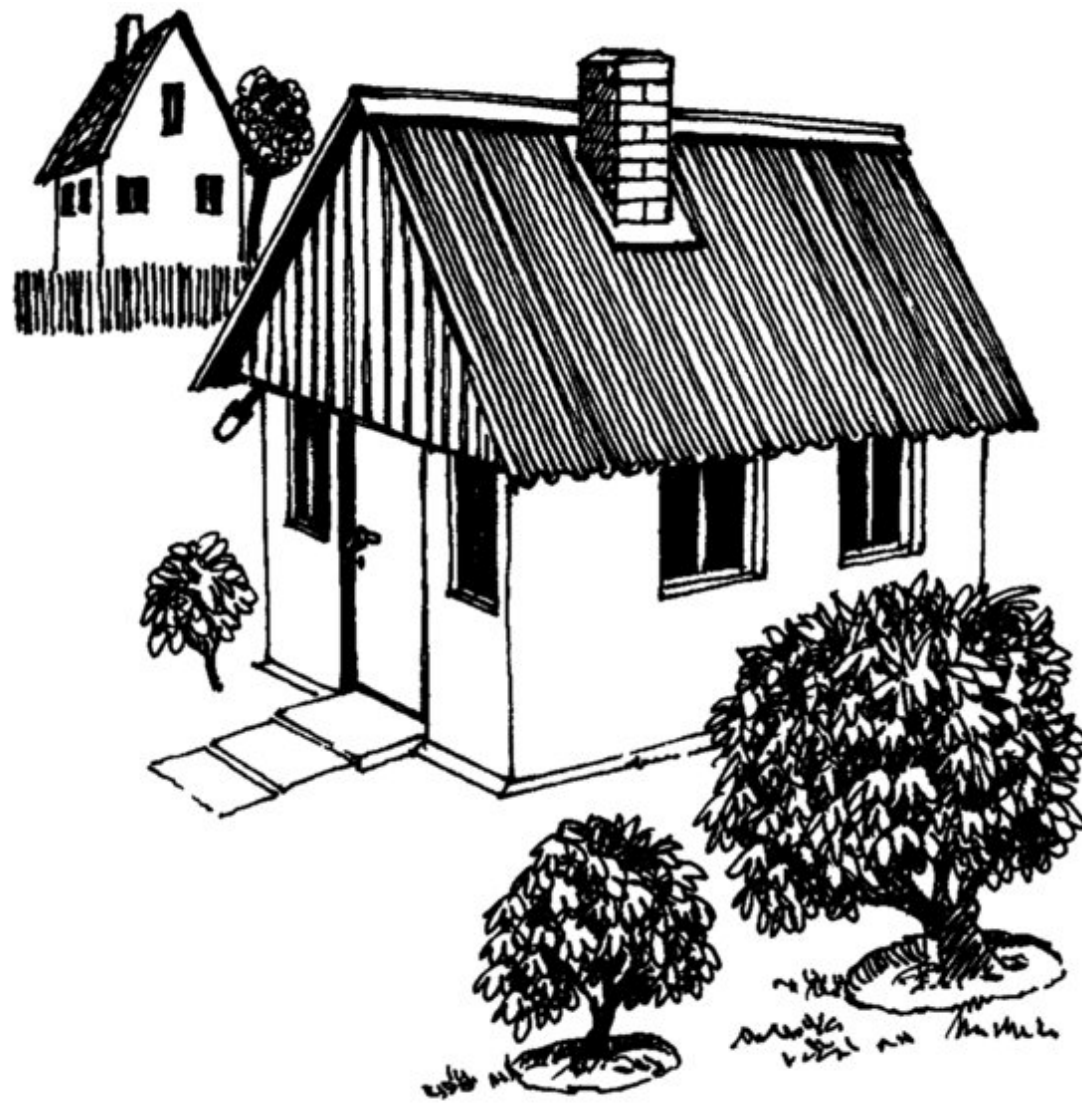




تھولانی کا گھر چوکور ہے۔



یہ گھر ریٹینگل شکل کا ہے۔



اس گھر کی چھت تکونی ہے۔



یہ آدمی اپنا گھر خود بنا رہا ہے۔

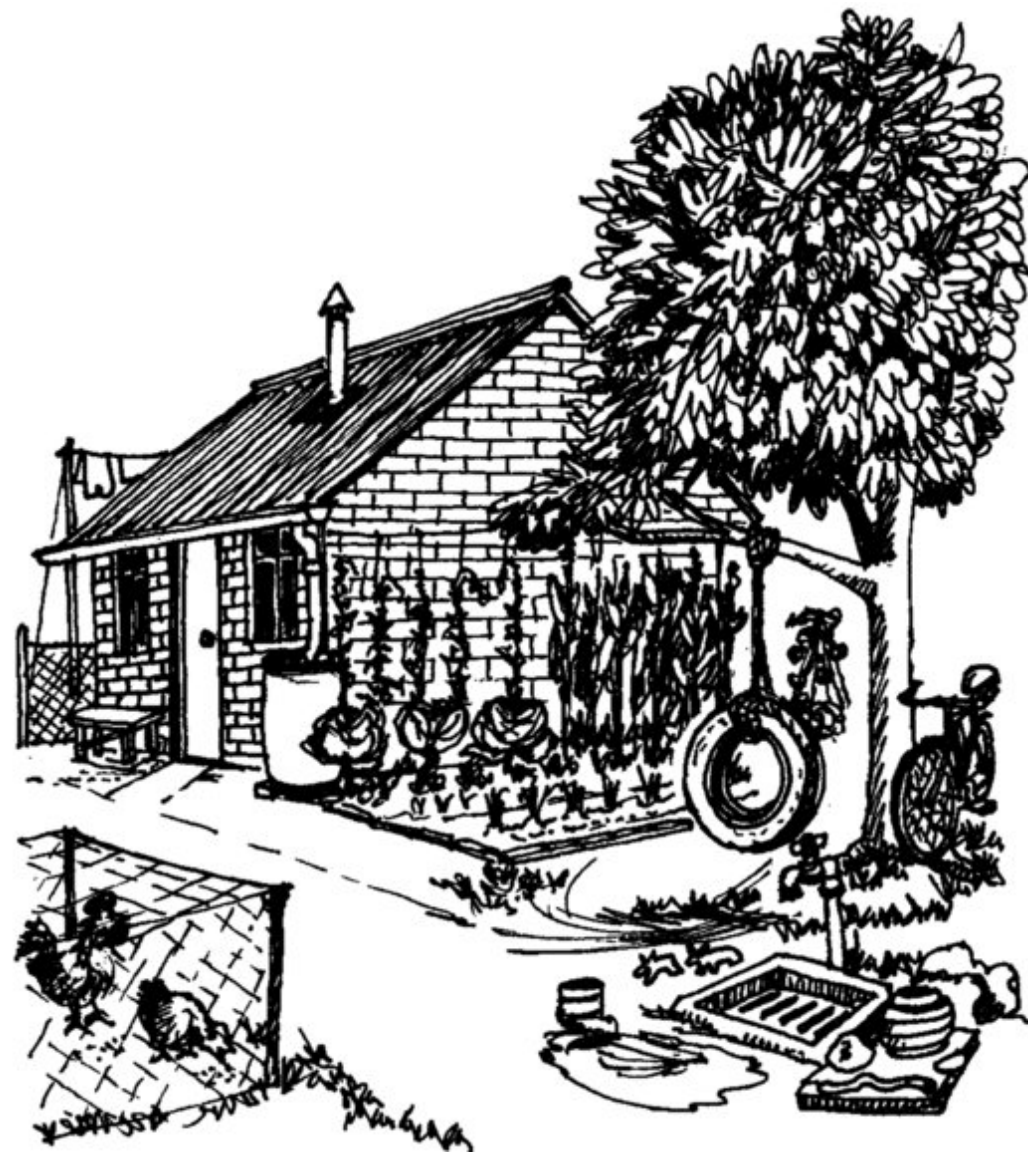


یہ نیا گھر ہے۔



یہ گھر پرانا ہے۔





کاش میں اس گھر میں رہ سکتی۔ کتنا اچھا ہے۔

### Story Attribution:

This story: ہمارے گھر is translated by [Sheen Bano](#). The © for this translation lies with REHMA, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Houses', by [Clare Verbeek](#), [Themban Dladla](#), [Zanele Buthelezi](#). © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [A boy standing at the gate](#), by [Kathy Arbuckle](#) © Kathy Arbuckle, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Boy at the gate outside a hut](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy rolling a tyre outside his home](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Simple fenced house](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A house with a chimney](#), by [Kathy Arbuckle](#) © Kathy Arbuckle, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Man sawing some wood](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [One fancy house](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [House amid nature, and a driveway](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [House with slanted roof with trees around it](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

ہمارے گھر  
(Urdu)

لوگ طرح طرح کے گھروں میں رہتے ہیں۔ چلو دیکھتے ہیں۔

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

 **storyweaver**  
PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!